

предотвращения любых злоупотреблений дипломатическими или консульскими привилегиями и иммунитетами, в частности серьезных злоупотреблений, в том числе связанных с актами насилия;

7. *рекомендует* государствам тесно сотрудничать с государством, на территории которого могли иметь место злоупотребления дипломатическими и консульскими привилегиями и иммунитетами, в том числе посредством обмена информацией и оказания помощи его судебным органам в целях предания правонарушителей суду;

8. *призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками документов, касающихся защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей;

9. *призывает также* государства в случае возникновения спора в связи с нарушением их международных обязательств, касающихся защиты представительств или безопасности представителей и должностных лиц, упомянутых в пункте 2, выше, использовать средства мирного разрешения споров, включая добрые услуги Генерального секретаря, и просит Генерального секретаря предлагать, когда он сочтет это целесообразным, свои добрые услуги непосредственно заинтересованным государствам;

10. *просит* все государства направлять Генеральному секретарю сообщения в соответствии с пунктом 9 резолюции 42/154 от 7 декабря 1987 года;

11. *просит* Генерального секретаря публиковать на ежегодной основе в соответствии с пунктом 12 резолюции 42/154 доклад по этому пункту, содержащий также аналитическое резюме сообщений, полученных в соответствии с пунктом 10, выше, а также продолжать осуществление других своих задач во исполнение той же резолюции;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей».

*84-е пленарное заседание,
9 декабря 1994 года*

49/50. Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/23 от 17 ноября 1989 года, в которой она провозгласила период 1990-1999 годов

Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций,

напоминая, что в соответствии с резолюцией 44/23 главными целями Десятилетия должны быть, в частности:

a) содействие принятию и уважению принципов международного права;

b) содействие средствам и методам мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему;

c) поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации;

d) поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/32 от 25 ноября 1992 года, к которой прилагалась программа деятельности на второй период (1993-1994 годы) Десятилетия,

выражая признательность Генеральному секретарю за его доклад⁷, представленный во исполнение резолюции 48/30 от 9 декабря 1993 года,

рассмотрев вышеупомянутый доклад, включая приложение к нему,

напоминая, что на ее сорок пятой сессии Шестой комитет учредил Рабочую группу по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций в целях подготовки общеприемлемых рекомендаций в отношении программы деятельности на Десятилетие,

отмечая, что на ее сорок шестой, сорок седьмой, сорок восьмой и сорок девятой сессиях Шестой комитет вновь созывал Рабочую группу для продолжения ее работы в соответствии с резолюциями 45/40 от 28 ноября 1990 года, 46/53 от 9 декабря 1991 года, 47/32 и 48/30,

рассмотрев доклад Рабочей группы, представленный Шестому комитету⁸,

1. *выражает признательность* Шестому комитету за разработку в рамках его Рабочей группы по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций программы деятельности, которая будет начата в течение третьего периода (1995-1996 годы) Десятилетия, и предлагает Рабочей группе продолжать свою работу на пятидесятой сессии в соответствии с ее мандатом и методами работы;

⁷ A/49/323 и Add.1 и 2.

⁸ A/C.6/49/L.10.

2. *выражает признательность также* государствам и международным организациям и учреждениям, которые провели мероприятия в осуществление программы деятельности на второй период (1993-1994 годы) Десятилетия, включая организацию конференций по различным вопросам международного права;

3. *принимает* программу деятельности на третий период (1995-1996 годы) Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций в качестве неотъемлемой части настоящей резолюции, к которой она прилагается;

4. *просит* все государства и международные организации и учреждения, упоминаемые в программе, принять указанные в ней соответствующие меры и в этой связи представлять Генеральному секретарю информацию для передачи Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии или, самое позднее, пятьдесят первой сессии;

5. *просит* Генерального секретаря на основе такой информации, а также новой информации о деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся прогрессивного развития международного права и его кодификации, представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении программы;

6. *призывает* государства распространять на национальном уровне, по мере необходимости, информацию, содержащуюся в докладе Генерального секретаря;

7. *призывает* государства, международные организации и неправительственные организации, ведущие работу в области международного права, и частный сектор делать финансовые взносы или взносы натурой на цели содействия осуществлению этой программы;

8. *просит* Генерального секретаря обратить внимание государств и международных организаций и учреждений, ведущих работу в области международного права, на программу, прилагаемую к настоящей резолюции;

9. *просит также* Генерального секретаря продолжать работу над организацией Конгресса Организации Объединенных Наций по международному публичному праву, который должен состояться 13-17 марта 1995 года, в рамках имеющихся ресурсов и при помощи добровольных взносов, с учетом указаний, выработанных на сорок восьмой и сорок девятой сессиях Генеральной Ассамблеи, и информировать государства-члены о ходе подготовки;

10. *признает*, что международное гуманитарное право остается областью, имеющей особое значение, и в этой связи отмечает, что правительством Швейцарии в январе 1995 года будет проведено межправительственное совещание экспертов для подготовки доклада о практических мерах содействия всестороннему уважению международного гуманитарного права и его соблюдению;

11. *предлагает* всем государствам широко распространять пересмотренные руководящие принципы для военных уставов и инструкций по охране окружающей среды в периоды вооруженных конфликтов⁹, полученные от Международного комитета Красного Креста, и должным образом рассмотреть возможность их включения в свои военные уставы и другие инструкции, адресованные их военному персоналу;

12. *предлагает* Международному комитету Красного Креста продолжать сообщать о деятельности, проводимой Комитетом и другими соответствующими органами в отношении охраны окружающей среды в периоды вооруженных конфликтов, с тем чтобы полученная информация могла быть включена в доклад, который должен быть подготовлен в соответствии с пунктом 5, выше;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии пункт, озаглавленный «Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций».

84-е пленарное заседание,
9 декабря 1994 года

ПРИЛОЖЕНИЕ

Программа деятельности на третий период (1995-1996 годы) Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций

I. СОДЕЙСТВИЕ ПРИНЯТИЮ И УВАЖЕНИЮ ПРИНЦИПОВ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

1. С учетом того, что поддержание международного мира и безопасности является важнейшим условием успешного осуществления программы на Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея призывает государства действовать в соответствии с международным правом, в первую очередь с Уставом Организации Объединенных Наций, и рекомендует государствам и международным организациям содействовать принятию и уважению принципов международного права.

2. Государствам предлагается рассмотреть, если они еще не сделали этого, вопрос о присоединении к существующим многосторонним договорам, в частности к договорам в области прогрессивного развития международного права и его кодификации. Международным организациям, под эгидой которых заключаются такие договоры, предлагается указать, публикуют ли они периодические доклады о положении дел в области ратификации международных договоров и присоединения к ним, или, если они этого не делают, указать, будет ли, по их мнению, такой процесс полезным. Следует рассмотреть вопрос о договорах, число участников которых не увеличилось или которые не вступили в

⁹ A/49/323, приложение.

силу по истечении значительного периода времени, и изучить обстоятельства, которые стали причиной такого положения.

3. Государствам и международным организациям рекомендуется предоставлять государствам, особенно развивающимся странам, помощь и технические и консультативные услуги с целью облегчить их участие в процессе заключения многосторонних договоров, включая присоединение к многосторонним договорам и их осуществление, в соответствии с их национальными правовыми системами.

4. Государствам рекомендуется информировать Генерального секретаря о предусмотренных в многосторонних договорах, участниками которых они являются, путях и средствах обеспечения осуществления таких договоров. Международным организациям также рекомендуется информировать Генерального секретаря о предусмотренных в многосторонних договорах, заключенных под их эгидой, путях и средствах обеспечения осуществления таких договоров. Генеральному секретарю предлагается подготовить доклад на основе этой информации и представить его Генеральной Ассамблее.

5. Генеральная Ассамблея, признавая важность защиты культурного достояния в случае вооруженного конфликта, принимает к сведению предпринимаемые усилия по содействию воплощению в жизнь существующих международных документов в этой области.

II. СОДЕЙСТВИЕ СРЕДСТВАМ И МЕТОДАМ МИРНОГО РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ, ВКЛЮЧАЯ ОБРАЩЕНИЕ В МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД И ПОЛНОЕ УВАЖЕНИЕ К НЕМУ

1. Государствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и региональным организациям, включая Афро-азиатский консультативно-правовой комитет, а также Ассоциации международного права, Институту международного права, Институту международного права для испано- и португалоговорящих стран Южной и Центральной Америки и другим международным учреждениям в области международного права и национальным обществам международного права предлагается изучить средства и методы мирного разрешения споров между государствами, включая обращение в Международный Суд и полное уважение к нему, и представить Шестому комитету свои предложения по содействию этим средствам и методам.

2. С учетом предложений, о которых говорится в пункте 1 настоящего раздела, и с уделением должного внимания рекомендациям, содержащимся в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Повестка дня для мира»¹⁰, Шестому комитету предлагается рассмотреть, в соответствующих обстоятельствах на основе доклада Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации или Рабочей

группы по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций, следующие вопросы:

a) расширение применения средств и методов мирного разрешения споров с особым упором на роль, которую надлежит играть Организации Объединенных Наций, а также методов своевременного выявления и предупреждения споров и их сдерживания;

b) процедуры мирного разрешения споров, возникающих в конкретных областях международного права;

c) пути и средства содействия более широкому признанию роли Международного Суда и его более широкому использованию в мирном разрешении споров;

d) укрепление сотрудничества региональных организаций с организациями системы Организации Объединенных Наций в области мирного разрешения споров;

e) более широкое использование Постоянной палаты третейского суда.

III. ПООЩРЕНИЕ ПРОГРЕССИВНОГО РАЗВИТИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА И ЕГО КОДИФИКАЦИИ

1. Международным организациям, включая организации системы Организации Объединенных Наций и региональные организации, предлагается представить Генеральному секретарю краткую информацию, касающуюся программ и итогов их работы в связи с прогрессивным развитием международного права и его кодификацией, в том числе их предложения в отношении будущей работы по сферам их специализации с указанием соответствующего форума для проведения такой работы. Генеральному секретарю также предлагается подготовить доклад о соответствующей деятельности Организации Объединенных Наций, включая деятельность Комиссии международного права. Такая информация должна быть представлена в докладе Генерального секретаря Шестому комитету.

2. На основе информации, упомянутой в пункте 1 настоящего раздела, государствам предлагается представлять предложения Шестому комитету для рассмотрения и, в случае необходимости, вынесения рекомендаций. В частности, следует предпринять усилия в целях выявления областей международного права, которые, возможно, созрели для прогрессивного развития или кодификации.

3. С учетом резолюции 684 (VII) Генеральной Ассамблеи от 6 ноября 1952 года¹¹ Шестому комитету следует изучить вопрос о его координационной роли в отношении, в частности, разработки положений правового характера и последовательного употребления юридической терминологии в международных документах, принимаемых Генеральной Ассамблеей. Государствам предлагается представлять предложения на этот счет Шестому комитету.

¹⁰ A/47/277-S/24111; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1992 года*, документ S/24111.

¹¹ См. приложение II к правилам процедуры Генеральной Ассамблеи (A/520/Rev.15).

4. Специальному комитету по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации следует продолжить изучение возможных мер по укреплению системы Организации Объединенных Наций для поддержания международного мира и безопасности. В этой связи Специальному комитету следует принять во внимание обсуждение в Организации Объединенных Наций, особенно на Генеральной Ассамблее, доклада Генерального секретаря, озаглавленного «Повестка дня для мира».

IV. ПООЩРЕНИЕ ПРЕПОДАВАНИЯ, ИЗУЧЕНИЯ, РАСПРОСТРАНЕНИЯ И БОЛЕЕ ШИРОКОГО ПРИЗНАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

1. Консультативному комитету по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права следует, в рамках Десятилетия, продолжать надлежащую и своевременную разработку соответствующих руководящих принципов деятельности в рамках Программы и представить Шестому комитету доклад о мероприятиях, проделанных в рамках Программы в соответствии с этими руководящими принципами. Особый упор следует сделать на оказание поддержки научным и профессиональным учреждениям, уже осуществляющим исследования и преподавание в области международного права, а также на поощрение создания таких учреждений там, где их нет, особенно в развивающихся странах. Государствам и другим публичным и частным субъектам рекомендуется содействовать укреплению Программы.

2. Государствам следует поощрять свои учебные заведения к включению курсов по международному праву для студентов, изучающих право, политические науки, общественные науки и другие соответствующие дисциплины; им следует изучить возможность включения международно-правовых тем в учебные программы начальных и средних школ. Следует поощрять, с одной стороны, сотрудничество между учебными заведениями университетского уровня развивающихся стран, а с другой - их сотрудничество с аналогичными заведениями развитых стран.

3. Государствам следует рассмотреть вопрос о созыве конференций экспертов на национальном и региональном уровнях в целях изучения вопроса о подготовке типовых учебных программ и материалов для курсов по международному праву, подготовке преподавателей международного права, составлении учебников по международному праву и использовании современной техники в помощь преподаванию и проведению исследований в области международного права.

4. Государствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и региональным организациям следует рассмотреть вопрос об организации семинаров, симпозиумов, учебных курсов, лекций и совещаний и проведении исследований по различным аспектам международного права.

5. Государствам рекомендуется организовывать специальную подготовку в области международного права для юристов, включая судей, и сотрудников министерств иностранных дел и других соответствующих министерств, а также военнослужащих. Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных

Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Гаагской академии международного права, Международному институту гуманитарного права, региональным организациям и Международному комитету Красного Креста предлагается продолжать сотрудничество с государствами в этой области.

6. В связи с подготовкой военнослужащих государствам рекомендуется расширить работу по разъяснению и популяризации принципов, регулирующих охрану окружающей среды в периоды вооруженных конфликтов, а также рассмотреть возможность принятия в этой связи подготовленных Международным комитетом Красного Креста руководящих принципов для военных уставов и инструкций².

7. Поощряется сотрудничество между развивающимися странами, а также между развитыми и развивающимися странами, и в частности между лицами, занимающимися практикой международного права, в деле обмена опытом и оказания взаимной помощи в области международного права, включая помощь в обеспечении учебниками и учебными пособиями по международному праву.

8. В целях повышения информированности о международно-правовой практике государствам и международным и региональным организациям следует приложить, если они этого еще не сделали, усилия к публикации кратких отчетов, справочников или ежегодников, касающихся их практики.

9. Государствам и международным организациям следует поощрять публикацию важных международно-правовых документов и исследований наиболее квалифицированных специалистов, имея в виду возможность получения помощи из частных источников.

10. Генеральному секретарю в сотрудничестве с Секретарем Международного Суда рекомендуется обновить издание «Краткое изложение решений, консультативных заключений и постановлений Международного Суда (1948-1991 годы)»¹² на всех официальных языках Организации и в рамках существующего общего объема ассигнований.

11. Другим международным судам и трибуналам, включая Европейский суд по правам человека и Межамериканский суд по правам человека, предлагается распространять на более широкой основе свои решения и консультативные заключения и рассмотреть вопрос о подготовке своих тематических или аналитических резюме.

12. Международным организациям предлагается публиковать тексты договоров, заключенных под их эгидой, если они этого еще не сделали. Рекомендуется обеспечивать своевременную публикацию серии сборников договоров Организации Объединенных Наций («Treaty Series») и продолжать усилия по введению электронной формы публикации. Рекомендуется также обеспечивать своевременную публикацию «Юридического ежегодника Организации Объединенных Наций».

¹² ST/LEG/SER.F/1 (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.92.V.5).

V. ПРОЦЕДУРЫ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ АСПЕКТЫ

1. Шестой комитет, действуя в первую очередь через свою Рабочую группу по Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций и при поддержке Секретариата, будет служить координационным органом программы Десятилетия. Вопрос об использовании сессионного, межсессионного или существующего органа для проведения конкретных мероприятий в рамках программы, возможно, будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей.

2. Шестому комитету поручается продолжить разработку программы деятельности Десятилетия.

3. Секретариату следует продолжить работу по организации конгресса Организации Объединенных Наций по публичному международному праву, который должен состояться 13-17 марта 1995 года, в рамках имеющихся ресурсов и с использованием добровольных взносов, с учетом положений, согласованных на сорок восьмой и сорок девятой сессиях Генеральной Ассамблеи, и информировать государства-члены о ходе подготовки конгресса.

4. Всем организациям и учреждениям, которые упомянуты в разделах I-IV, выше, и которым в этих разделах предложено представлять доклады Генеральному секретарю, предлагается представить промежуточные или окончательные доклады предпочтительно на пятидесятой сессии, но не позднее, чем на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

5. Государствам рекомендуется создавать, при необходимости, национальные, субрегиональные и региональные комитеты, которые могут содействовать осуществлению программы Десятилетия. Неправительственным организациям рекомендуется содействовать достижению целей Десятилетия в своих областях деятельности тогда, когда это необходимо.

6. Признано, что в рамках существующего общего объема ассигнований необходимо обеспечить надлежащее финансирование осуществления программы Десятилетия и изыскать необходимые средства. Добровольные взносы правительств, международных организаций и других доноров, включая частный сектор, были бы полезными и всячески приветствуются. С этой целью Генеральная Ассамблея, возможно, рассмотрит вопрос об учреждении целевого фонда под управлением Генерального секретаря.

49/51. Доклад Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии¹³,

подчеркивая необходимость прогрессивного развития международного права и его кодификации, с тем чтобы

сделать его более эффективным средством осуществления целей и принципов, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций¹⁴, и чтобы придать большее значение его роли в отношениях между государствами,

признавая важность передачи на рассмотрение Шестому комитету вопросов правового и редакционного характера, включая темы, которые могли бы быть переданы Комиссии международного права, и предоставления Шестому комитету и Комиссии возможности и далее увеличивать их вклад в прогрессивное развитие международного права и его кодификацию,

напоминая о необходимости продолжать заниматься обзором тех тем международного права, которые, учитывая пробудившийся или возродившийся интерес к ним со стороны международного сообщества, могут подходить для целей прогрессивного развития и кодификации международного права и, следовательно, могут быть включены в будущую программу работы Комиссии международного права,

признавая также роль Комиссии международного права в осуществлении целей Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций,

считая, что опыт продемонстрировал полезность такого порядка проведения прений по докладу Комиссии международного права в Шестом комитете, при котором обеспечиваются условия, позволяющие сосредоточить внимание на каждой из основных тем, рассматриваемых в докладе, и что этот процесс облегчается, когда Комиссия указывает конкретные вопросы, по которым изложение правительствами своих мнений имеет особое значение для продолжения ее работы,

1. принимает к сведению доклад Комиссии международного права о работе ее сорок шестой сессии;

2. выражает признательность Комиссии международного права за работу, сделанную на этой сессии, в частности за завершение разработки проекта статута международного уголовного суда¹⁵ и принятие окончательного проекта статей по праву несудоходных видов использования международных водотоков¹⁶;

3. рекомендует, чтобы с учетом замечаний правительств, сделанных в письменной форме или устно в

¹⁴ Резолюция 2625 (XXV), приложение.

¹⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 10 (A/49/10), пункт 91.

¹⁶ Там же, пункт 222.

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 10 (A/49/10).